



## TRANSACTIONS DEVANT FAIRE L'OBJET D'UN AVIS

**RENSEIGNEMENTS EXIGÉS** — Article 16 du *Règlement sur les transactions devant faire l'objet d'un avis* — Ce formulaire offre un cadre de référence pour soumettre au Bureau de la concurrence les renseignements requis au paragraphe 114(1) de la *Loi sur la concurrence* et à l'article 16 du *Règlement*. Ce formulaire devrait être rempli séparément par chaque partie à la transaction proposée, bien qu'une seule partie ait à fournir une description de la transaction. Veuillez fournir les renseignements requis sur le formulaire même ou dans des annexes identifiées par le numéro de section correspondant utilisé dans le formulaire. Il est préférable que les parties soumettent simultanément leurs formulaires remplis respectifs.

### 1. RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

La partie qui fournit cette déclaration est :

- l'acquéreur
- la partie acquise
- une autre partie à la transaction proposée

Nom de la partie à la transaction pour laquelle ces renseignements sont fournis :

Adresse postale du siège social de la partie :

Adresse Internet :

N° de téléphone : (format : 999-999-9999)

N° de télécopieur : (format : 999-999-9999)

Numéro d'entreprise : (optionnel)

Paiement des frais :

- Inclus en totalité
- Non inclus mais sera versé par la partie qui fournit cette déclaration
- Sera versé en totalité par une autre partie à la transaction
- Partiellement inclus, le reste de la somme devant être versé par une autre partie à la transaction

Méthode de paiement :

- Chèque
- Mandat-poste
- Virement

Date prévue du paiement : (format : aaaa-mm-jj)



La quittance doit être émise au nom de :

Nom de la personne avec qui communiquer :

Titre de la personne-ressource :

N° de téléphone de la personne-ressource : *(format : 999-999-9999)*

N° de télécopieur de la personne-ressource : *(format : 999-999-9999)*

Adresse électronique de la personne-ressource :

Adresse postale de la personne-ressource :

Nom d'une autre personne avec qui communiquer :

Titre de la deuxième personne-ressource :

N° de téléphone de la deuxième personne-ressource : *(format : 999-999-9999)*

N° de télécopieur de la deuxième personne-ressource : *(format : 999-999-9999)*

Adresse électronique de la deuxième personne-ressource :

Adresse postale de la deuxième personne-ressource :



Pour fournir des renseignements supplémentaires, veuillez ajouter des annexes si nécessaire. Veuillez indiquer le nombre de pages contenues à chaque annexe dans la colonne appropriée à côté de chaque numéro d'annexe de ce formulaire.		Nombre de pages	Réservé à l'UAF
<b>2. DESCRIPTION DE LA TRANSACTION PROPOSÉE</b>			
2.1	Description de la transaction proposée [al. 16(1)a)]		
2.2	Nom intégral de chacune des parties à la transaction proposée [sous-al. 16(1)c)(i)]		
2.3	Forme de la transaction proposée : <input type="radio"/> 110(2) Acquisition d'éléments d'actif <input type="radio"/> 110(3) Acquisition d'actions <input type="radio"/> 110(4) Fusion <input type="radio"/> 110(5) Association d'intérêts <input type="radio"/> 110(6) Acquisition de titres de participation dans une association d'intérêts		
2.4	Décrivez la contrepartie donnée et reçue par chacune des parties (argent, éléments d'actif, actions, titres de participation)		
2.5	Calendrier prévu des principales étapes de la réalisation de la transaction proposée et la date prévue de la clôture de la transaction		
2.6	Description des objectifs d'affaires devant être réalisés au moyen de la transaction proposée [al. 16(1)a)]		
2.7	Avis d'acquisition additionnelle conformément au paragraphe 115(2)		
2.8	Copie des documents à portée juridique qui serviront à la mise en oeuvre de la transaction proposée ou une copie des versions préliminaires les plus récentes de ces documents si ceux-ci n'ont pas encore été signés [al. 16(1)a.7)]		
<b>3. AVIS AUX AUTORITÉS ÉTRANGÈRES</b>			
3.1	Liste des autorités étrangères de la concurrence ou antitrust ayant reçu un avis des parties relativement à la transaction proposée et la date à laquelle elles l'ont reçu [al. 16(1)b)]		
<b>4. RENSEIGNEMENTS REQUIS À L'ÉGARD DE CHAQUE PARTIE À LA TRANSACTION</b>			
4.1	Liste de toutes les affiliées de la partie qui ont, au Canada, des éléments d'actif relativement importants ou un revenu brut relativement important provenant de ventes au Canada, provenant du Canada ou venant de l'étranger en direction du Canada [sous-al. 16(1)c)(iii)]. Veuillez noter que la <i>Loi</i> contient une définition d'affiliée à l'article 2.		
4.1.1	Tableau décrivant les liens qui existent entre la partie et chacune des ses affiliées susmentionnées [sous-al. 16(1)c)(iii)]		
4.2	Adresse de chacun des principaux bureaux de la partie [sous-al. 16(1)c)(ii)]		



Pour fournir des renseignements supplémentaires, veuillez ajouter des annexes si nécessaire. Veuillez indiquer le nombre de pages contenues à chaque annexe dans la colonne appropriée à côté de chaque numéro d'annexe de ce formulaire.		Nombre de pages	Réservé à l'UAF
4.3	Description de chacune des entreprises principales de la partie [sous-al. 16(1)c)(iv)]		
4.3.1	Le plus récent rapport annuel (ou, si celui-ci n'est pas disponible ou si les états financiers diffèrent de ceux contenus dans le rapport, les états financiers vérifiés concernant les entreprises principales de la partie pour son dernier exercice financier terminé) et les états financiers pour les périodes intermédiaires ultérieures [div. 16(1)c)(iv)(A)]		
4.3.2	Description sommaire de chacune des principales catégories de produits que la partie définit dans ses opérations courantes et qu'elle produit, fournit ou distribue [div. 16(1)c)(iv)(B)]		
4.3.3	Pour chacune des principales catégories de produits décrites ci-dessus, une liste des 20 clients actuels les plus importants : [div. 16(1)c)(iv)(C)] <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nom et adresse du client</li> <li>• Personne-ressource</li> <li>• N° de téléphone</li> <li>• Volume annuel ou valeur des ventes</li> </ul>		
4.3.4	Pour chacune des principales catégories de produits décrites ci-dessus, le volume total annuel ou la valeur totale en dollars des ventes à tous les clients [div. 16(1)c)(iv)(C.1)]		
4.3.5	Pour chacune des principales catégories de produits décrites ci-dessus, une liste des 20 fournisseurs actuels les plus importants : [div. 16(1)c)(iv)(C)] <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nom et adresse du fournisseur</li> <li>• Personne-ressource</li> <li>• N° de téléphone</li> <li>• Volume annuel ou valeur des achats</li> </ul>		
4.3.6	Pour chacune des principales catégories de produits décrites ci-dessus, le volume total annuel ou la valeur totale en dollars des achats de tous les fournisseurs [div. 16(1)c)(iv)(C.1)]		
4.3.7	Les régions géographiques de ventes de chacune des entreprises principales de la partie [div. 16(1)c)(iv)(D)]		

**5. RENSEIGNEMENTS REQUIS À L'ÉGARD DE CHACUNE DES AFFILIÉES DE LA PARTIE IDENTIFIÉES À LA SECTION 4**

5.1	Nom intégral de l'affiliée et adresse de chacun de ses bureaux principaux		
5.2	Description de chacune des entreprises principales de l'affiliée [sous-al. 16(1)c)(iv)]		
5.2.1	Le plus récent rapport annuel (ou, si celui-ci n'est pas disponible ou si les états financiers diffèrent de ceux contenus dans le rapport, les états financiers vérifiés concernant les entreprises principales de la partie pour son dernier exercice financier terminé) et les états financiers pour les périodes intermédiaires ultérieures [div. 16(1)c)(iv)(A)]		



Pour fournir des renseignements supplémentaires, veuillez ajouter des annexes si nécessaire. Veuillez indiquer le nombre de pages contenues à chaque annexe dans la colonne appropriée à côté de chaque numéro d'annexe de ce formulaire.		Nombre de pages	Réservé à l'UAF
5.2.2	Description sommaire de chacune des principales catégories de produits que l'affiliée définit dans ses opérations courantes et qu'elle produit, fournit ou distribue [div. 16(1)c)(iv)(B)]		
5.2.3	Pour chacune des principales catégories de produits décrites ci-dessus, une liste des 20 clients actuels les plus importants : [div. 16(1)c)(iv)(C)] <ul style="list-style-type: none"> <li>Nom et adresse du client</li> <li>Personne-ressource</li> <li>N° de téléphone</li> <li>Volume annuel ou valeur des ventes</li> </ul>		
5.2.4	Pour chacune des principales catégories de produits décrites ci-dessus, le volume total annuel ou la valeur totale en dollars des ventes à tous les clients [div. 16(1)c)(iv)(C.1)]		
5.2.5	Pour chacune des principales catégories de produits décrites ci-dessus, une liste des 20 fournisseurs actuels les plus importants : [div. 16(1)c)(iv)(C)] <ul style="list-style-type: none"> <li>Nom et adresse du fournisseur</li> <li>Personne-ressource</li> <li>N° de téléphone</li> <li>Volume annuel ou valeur des achats</li> </ul>		
5.2.6	Pour chacune des principales catégories de produits décrites ci-dessus, le volume total annuel ou la valeur totale en dollars des achats de tous les fournisseurs [div. 16(1)c)(iv)(C.1)]		
5.2.7	Les régions géographiques de ventes de chacune des entreprises principales de l'affiliée [div. 16(1)c)(iv)(D)]		

## 6. RAPPORTS PRÉPARÉS DANS LE BUT D'ÉVALUER LA TRANSACTION PROPOSÉE

	À l'égard de chaque partie à la transaction, et de chacune de ses affiliées identifiées à la section 4.1, veuillez fournir tous les rapports, études, enquêtes et analyses qu'un dirigeant ou un administrateur de la société — ou dans le cas d'une entité non constituée en personne morale, une personne physique qui exerce une fonction similaire — a préparés ou reçus dans le but d'évaluer ou d'analyser la transaction proposée à l'égard des parts du marché, de la concurrence, des concurrents, des marchés, du potentiel de croissance de ventes, d'expansion de nouveaux produits ou d'expansion vers de nouvelles régions géographiques et s'ils ne sont pas indiqués dans le document lui-même, le nom et le titre de l'auteur de chaque document de même que la date à laquelle il a été préparé. [al. 16(1)d)]		
--	--	--	--

## 7. SERMENTS ET AFFIRMATIONS SOLENNELLES

7.1	Serment ou affirmation solennelle requis relativement à des renseignements n'ayant pas été fournis conformément aux paragraphes 116(1), 116(2) ou 116(2.1) de la <i>Loi</i> .		
7.2	Attestation sous serment ou affirmation solennelle de l'exactitude et l'état complet des renseignements requis en vertu de l'article 118 de la <i>Loi</i> .		



Pour fournir des renseignements supplémentaires, veuillez ajouter des annexes si nécessaire. Veuillez indiquer le nombre de pages contenues à chaque annexe dans la colonne appropriée à côté de chaque numéro d'annexe de ce formulaire.		Nombre de pages	Réservé à l'UAF
<b>8. RENSEIGNEMENTS FACULTATIFS</b>			
8.1	La transaction proposée a-t-elle été rendue publique?  <input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non		
8.2	Dans le cas où la structure de la transaction est complexe (par exemple, si elle comporte plusieurs parties, plusieurs étapes ou plusieurs transferts d'éléments d'actif), veuillez énoncer le raisonnement qui expliquerait l'envoi d'un seul avis au lieu de plusieurs.		
8.3	À des fins statistiques, veuillez indiquer les informations suivantes :  1. La valeur de la transaction établie de la façon prescrite par le <i>Règlement</i> . <ul style="list-style-type: none"><li>• Valeur totale des éléments d'actif</li><li>• Valeur totale des revenus bruts provenant des ventes</li></ul> 2. La taille des parties établie de la façon prescrite par le <i>Règlement</i> . <ul style="list-style-type: none"><li>• Valeur totale des éléments d'actif</li><li>• Valeur totale des revenus bruts provenant des ventes</li></ul>		
8.4	Adresses de sites Internet qui pourraient avoir des renseignements pertinents aux fins de l'évaluation de la transaction proposée (par exemple, associations, concurrents)		
8.5	Tout autre renseignement que la partie juge pertinent		